



Festiwal Stolica Języka Polskiego

Między przeszłością a przyszłością

31 lipca — 7 sierpnia — Szczeczeszyn 2016

SPOTKANIA AUTORSKIE — WARSZTATY — KONCERTY —
— SPEKTAKLE TEATRALNE

Festiwal Stolica Języka Polskiego to wydarzenie skierowane do odbiorcy, który w poszukiwaniu kulturalnych wydarzeń na najwyższym poziomie chętnie ucieka, podczas wakacyjnych podróży, do malowniczych i kameralnych miejsc. W Szczeczeszynie, jednym z najpiękniejszych miast Roztocza, nasi goście będą spędzać czas w towarzystwie wybitnych pisarzy, muzyków, aktorów i poetów, a nad wszystkim czuwać będzie duch Bolesława Leśmiana, patrona tegorocznej edycji imprezy.

Po raz drugi już na szczeczeską łąkę nad Wieprzem zapraszają:

Piotr Duda – pomysłodawca i producent Festiwalu

Tomasz Pańczyk – Przewodniczący Rady Festiwalu



© Mikołaj Grynbęrg



© Mikołaj Grynbęrg



Festiwal Stolica Języka Polskiego

SZCZECZESZYN 2016

KURATORZY

Zofia Karaszewska, Anna Skrzypek,
Justyna Sobolewska, Sylwia Stano

stolicajezykapolskiego.pl

NA WSZYSTKIE IMPREZY WSTĘP WOLNY

**WEJŚCIÓWKI NA WYDARZENIA FESTIWALOWE
DO ODEBRANIA W MIEJSKIM DOMU KULTURY
W SZCZECZESZYNIE OD 25 LIPCA OD GODZ. 10.00**



ul. Sądowa 3, 22-460 Szczeczeszyn

PROGRAM

Spotkanie autorskie
Spektakl teatralny

Wydarzenie dla dzieci
i młodzieży

* BLOK WARSZTATÓW DLA DZIECI I MŁODZIEŻY:

— WYSPA NASTOLATKÓW

Warsztaty kreatywnego myślenia z Wandą Matras

— WAKACYJNA SZKOŁA PISANIA

Kurs pisania Grażyny Plebanek

— MISTRZ WYMOWY POLSKIEJ

Mistrzowski warsztat z Joanną Szczepkowską
oraz Krystyną Czubówną

— LABORATORIUM LESSOWE JANUSZA KAPECKIEGO

Spacery po wąwozach z przewodnikiem

— WARSZTATY PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

NA RYNKU KSIĄŻKI

Małgorzata Nowicka i Aleksandra Wzorek

— WARSZTATY MUZYCZNE

Warsztaty dla uczniów szkół muzycznych z regionu

Paulina Kinaszewska

31 lipca

27 sierpnia

KOLONIA ARTYSTÓW

Wystawa prac twórców związanych ze Szczeczeszynomem.

Ekspozycja będzie jedną z największych w regionie prezentacji dorobku twórczego miasteczka i jego okolic. W galerii, stworzonej w budynku dawnej szkoły zawodowej w Szczeczeszynie, będzie można zobaczyć prace blisko 30 artystów. Niezwykły zbiór malarstwa, rzeźby, instalacji i wideo.

Marta Andała, Anna Ciebień, Barbara Czapiga, Mariusz Drohomirecki, Elżbieta Hałasa, Izabela Jarmuł, Zygmunt Jarmuł, Mirosław Juszcak, Piotr Juszcak, Paulina Karpowicz, Stanisław Karpowicz, Jacek Kołodziejczyk, Piotr Kołodziejczyk, Alicja Kowalska, Donat Kowalski, Tomasz Kowalski, Dariusz Król, Grzegorz Król, Tomasz Maranowski, Monika Niechaj, Janusz Padziński, Wanda Pomarańska, Artur Popek, Anna Szumigaj-Badziak, Teresa Maria Szumigaj, Agnieszka Wróbel, Paweł Zabiciel

OPROWADZANIE

KURATORSKIE

PO WYSTAWIE:

Anna Skrzypek

31 lipca — 15.00

2 sierpnia — 20.30

6 sierpnia — 15.00

Niedziela

31 lipca

16.00 ————— 17.00

PYTANIA DO LEŚMIANA

Adam Kulik,
Mateusz Matyszkowicz,
Justyna Sobolweska

17.00 ————— 18.15

MAŁGORZATA SZEJNERT

Spotkanie autorskie



18.15 ————— 19.30

**ANNA DZIEWITT-MELLER,
MARCIN MELLER**

Spotkanie autorskie

19.30 ————— 20.30

**PIOTR LINEK,
ZBIGNIEW DMITROCA**

Spotkanie z poetami
z Roztocza



20.30 ————— 20.55

**UROCZYSTE OTWARCIE
FESTIWALU**

21.00 ————— 22.00

**PROGRAM 3
NA FESTIWALU:
„Z NAJWYŻSZEJ PÓŁKI”
Z WIESŁAWEM
MYŚLIWSKIM**

Audycja **Michała Nogasia**
na żywo ze Szczecznyszyna

22.00 ————— 23.00

**MUZYKA TRADYCYJNA
Z REGIONU ROZTOCZA**

Koncert zespołu **Koromysł**
ze Szczecznyszyna

Poniedziałek

1 sierpnia

09.00 ————— 10.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**

Otwarcie kawiarni i księgarni
w miasteczku festiwalowym

10.00 ————— 13.00

**BLOK WARSZTATÓW
DLA DZIECI**

Kuratorki: **Zofia Karaszewska,
Sylvia Stano**
Gość specjalny: **Iwona
Zabielska-Stadnik**

- Wyspa Nastolatków*
- Wakacyjna Szkoła Pisania
- Mistrz Wymowy Polskiej
- Laboratorium lessowe

13.00 ————— 15.00

KINO MUZA

Przegląd filmów dokumen-
talnych **Adama Kulika**
z archiwum TVP Lublin.
– Przegląd filmów **Iwana
Wyrpajewa**

13.30 ————— 15.00

**SZWECJA CZYTA –
POLSKA CZYTA**

Debata o czytelnictwie
Moderator: **Katarzyna
Tubylewicz**
Goście: **Grzegorz Gauden,
Jan Henrik Swahn**

15.00 ————— 16.00

**GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**

Degustacje kuchni
regionalnej z kołem
gospodyń wiejskich
z Bodaczowa
i marką Sokołów

16.00 ————— 17.30

**CEZARY ŁAZAREWICZ,
EWA WINNICKA**

Spotkanie autorskie



Foto: Danuta Węgiel Fotonova

17.30 ————— 19.00

WIESŁAW MYŚLIWSKI

Spotkanie autorskie

19.15 ————— 21.00

MIRON BIAŁOSZEWSKI

Wieczór z **Mają Komorowską**
i **Tadeuszem Sobolewskim**



Fotografia Alex Lua

21.30

OSIECKA

Koncert **Katarzyny Groniec**

22.30 ————— 23.30

**„BLIZNY PAMIĘCI –
RZECZ O JANIE KARSKIM”**

Spektakl teatralny
Jerzy Zelnik, Sebastian Ryś

Wtorek

2 sierpnia

09.00 ————— 10.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**

10.00 ————— 13.00

**BLOK WARSZTATÓW
DLA DZIECI**

Gość specjalny:
Grzegorz Kasdepke

13.00 ————— 15.00

13.00 ————— 15.00

KINO MUZA

Przegląd filmów dokumen-
talnych **Adama Kulika**
z archiwum TVP Lublin

13.00 ————— 15.00

**SZCZECZNYSZYN –
MIASTO KULTUR**

Spacery po Szczecznyszynie
z przewodnikiem, **Marią
Fornal**

13.00 ————— 15.00

**KREATYWNIE O KOMU-
NIKACJI – DLACZEGO
JĘZYK JEST WAŻNY**

Warsztat **Małgorzaty Kozieł**
i **Aleksandry Chalimoniuk**

13.00 ————— 15.00

REGION. KULTURA. ROZWÓJ

Debata o strategii rozwoju regionu Roztocza z wykorzystaniem
zasobów kultury i dziedzictwa
Goście: **Magdalena Bartecka i Ryszard Michalski**
Moderator: **Edwin Bendyk**

15.00 ————— 16.00

**JĘZYK FILMOWY IWANA
WYRPAJEWY**

Rozmowa **Tadeusza
Sobolewskiego**

15.00 ————— 16.00

**GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**

Degustacje kuchni
regionalnej z kołem
gospodyń wiejskich
z Bodaczowa
i marką Sokołów



16.00 ————— 17.30

**KATARZYNA TUBYLEWICZ,
GRAŻYNA PLEBANEK**
Spotkanie autorskie



17.30 ————— 19.00

**ŁUKASZ ORBITOWSKI,
MARCIN KOŁODZIEJCZYK**
Spotkanie autorskie

19.00 ————— 20.30

KRAINA POETÓW
Bohdan Zadura,
Marianna Kijanowska

21.30

**„DRZEWO”
WIESŁAW MYŚLIWSKI**
Spektakl plenerowy
Adaptacja: **Stefan Szmidt**

21.00 ————— 22.00

**PROGRAM 3
NA FESTIWALU:**
Klub Trójki – audycja na
żywo. Relacja **Michała
Nogasia ze Szczecbrzeszyna**



09.00 ————— 10.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**

**BLOK WARSZTATÓW
DLA DZIECI**
Partner: Wydawnictwo
Wytwórnia

10.00 ————— 13.00

– Wyspa Nastolatków*
– Wakacyjna Szkoła Pisania
– Warsztaty Przedsiębior-
czości Na Rynku Książki
– Mistrz Wymowy Polskiej
– Laboratorium lessowe

10.00 ————— 12.00

**IWAN WYRPAJEW –
DRAMATURG**

13.00 ————— 15.00

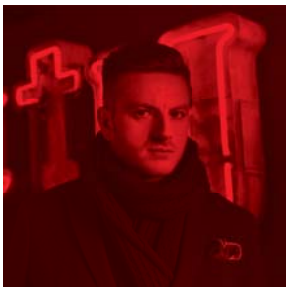
KINO MUZA
Przegląd filmów dokumen-
talnych **Adama Kulika**
z archiwum TVP Lublin

14.00 ————— 15.00

**DLACZEGO POWIEŚCI
SĄ CORAZ DŁUŻSZE?**
Debata
Moderator: **Justyna
Sobolewska, Michał Nogaś,
Agata Pieniążek**

15.00 ————— 16.00

**GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**
Degustacje kuchni
regionalnej z kołem
gospodyń wiejskich
z Bodaczowa
i marką Sokołów



16.00 ————— 17.30

SZCZEPAN TWARDOCH
Spotkanie autorskie



17.30 ————— 19.00

**OLGA TOKARCZUK,
JAN HENRIK SWAHN**
Spotkanie autorskie

19.00 ————— 20.00

KRAINA POETÓW
Jakub Kornhauser,
Barbara Klicka

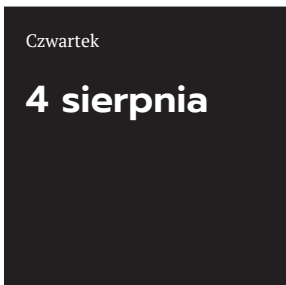
20.00 ————— 21.00

„OD PRZODU I OD TYŁU”
Monodram **Mateusza
Nowaka**



20.30

**ZBIGNIEW WODECKI +
MITCH&MITCH
ORCHESTRA AND CHOIR**



09.00 ————— 10.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**



10.00 ————— 13.00

– Wyspa Nastolatków*
– Wakacyjna Szkoła Pisania
– Warsztaty muzyczne
– Warsztaty Przedsiębior-
czości Na Rynku Książki
– Mistrz Wymowy Polskiej

13.00 ————— 15.00

KINO MUZA
Przegląd filmów dokumen-
talnych **Adama Kulika**
z archiwum TVP Lublin.
– Przegląd filmów **Iwana
Wyrpajewa**

13.00 ————— 15.00

**SZCZECBRZESZYN –
MIASTO KULTUR**
Spacery po Szczecbrzeszynie
z przewodnikiem, **Marią
Fornal**

13.30 ————— 16.00

**CZYTAJ – ZOBACZ WIĘCEJ... – JAK PROMOWAĆ
CZYTANIE KSIĄŻEK**
Spotkanie z biblioteką **BUW**
Moderatorki: **Sylvia Stano, Zofia Karaszewska**

15.00 ————— 16.00

KAMIL SIPOWICZ I KORA
Ramona, Miła, Bobo...
opowieści o zwierzętach
na Roztoczu

15.00 ————— 16.00

**GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**
Degustacje kuchni
gospodyń wiejskich
z Bodaczowa
i marką Sokołów



16.00 ————— 17.30

MARIUSZ SZCZYGIEŁ
Spotkanie autorskie

17.30 ————— 19.00

**MICHAŁ KSIĄŻEK,
STANISŁAW ŁUBIEŃSKI**
Spotkanie autorskie

19.00 ————— 20.00

KRAINA POETÓW
Darek Foks,
Andrzej Sosonowski

20.00 ————— 22.00

„ECCE HOMO”
Monodram Janusza
Stolarskiego



20.30

**ADAM STRUG
Z ZESPOŁEM**
Koncert
Park Miejski Zamość
Koncert Pod Patronatem
Prezydenta Miasta Zamość

21.30

**TOMASZ KOWALSKI
/ RADIO ELIKSIR DJ SET**

Piątek

5 sierpnia

09.00 ————— 10.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**

10.00 ————— 13.00

BLOK WARSZTATÓW
Gość specjalny: **Michał
Rusinek**

- Wyspa Nastolatków*
- Wakacyjna Szkoła Pisania
- Warsztaty muzyczne
- Warsztaty Przedsiębiorczości Na Rynku Książki
- Mistrz Wymowy Polskiej
- Laboratorium lessowe

13.00 ————— 15.00

KINO MUZA
Przegląd filmów dokumen-
talnych **Adama Kulika**
z archiwum TVP Lublin.
– **Przegląd filmów Iwana
Wyrpajewa**

13.30 ————— 15.00

**BOLESŁAW LEŚMIAN
I INNI PISARZE**
Niezwykłości w zbiorach
Biblioteki Uniwersyteckiej
w Warszawie.
Warsztaty dla bibliotekarzy
z **Aliną Cywińska (BUW)**

13.30 ————— 15.00

**PAPIER CZY INTERNET?
CZY POTRZEBUJEMY
PISM LITERACKICH?**
Moderator: **Bogusław
Wróblewski (Akcent)**

15.00 ————— 16.00

**GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**
Degustacje kuchni
regionalnej z kołem
gospodyń wiejskich
z Bodaczowa
i marką Sokołów

16.00 ————— 17.30

MICHAŁ RUSINEK
Spotkanie autorskie

17.30 ————— 18.30

ANGELIKA KUŹNIAK
Spotkanie autorskie



fol. Adrian Blachut

18.30 ————— 19.30

PAULINA MIKUŁA
Spotkanie autorskie

19.30 ————— 20.30

KRAINA POETÓW
Aneta Kamińska,
Aldona Kopkiewicz,
Joanna Mueller

21.00 ————— 23.00

„LEKCJA POLSKIEGO”
Spektakl teatralny
Alicja Jachiewicz, Natalia
Matuszek, Stefan Szmidt,
Zdzisław Wardejn

21.30

POTAŃCÓWKA
Paulina Kinaszewska
z zespołem
Ludowa muzyka do tańca

Sobota

6 sierpnia

09.00 ————— 10.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**

10.00 ————— 13.00

BLOK WARSZTATÓW
Gość specjalny:
Zbigniew Dmitroca

- Wyspa Nastolatków*
- Wakacyjna Szkoła Pisania
- Warsztaty Przedsiębiorczości Na Rynku Książki
- Mistrz Wymowy Polskiej

13.00 ————— 15.00

KINO MUZA
Przegląd filmów dokumen-
talnych **Adama Kulika**
z archiwum TVP Lublin.
– **Przegląd filmów Iwana
Wyrpajewa**

13.00 ————— 15.00

**SZCZEBRZESZYN –
MIASTO KULTUR**
Spacery po Szczepieszynie
z przewodnikiem, **Marią
Fornal**

13.30 ————— 15.00

**CZY POLSKA
JEST PIĘKNA?**
Debata
**Marcin Wicha,
Ziemowit Szczerek**

15.00 ————— 16.00

**GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**
Degustacje kuchni
regionalnej z kołem
gospodyń wiejskich
z Bodaczowa
i marką Sokołów



16.00 ————— 17.30

ADAM WAJRAK
Spotkanie autorskie



© Krzysztof Dubiel dla Instytutu Książki

17.30 ————— 19.00

**ZYGMUNT MIŁOSZEWSKI,
KAMIL BARBARSKI**
Spotkanie autorskie

19.15 ————— 20.30

**KRYSTYNA CZUBÓWNA
CZYTA SWIETŁANĘ
ALEKSIEJEWICZ**

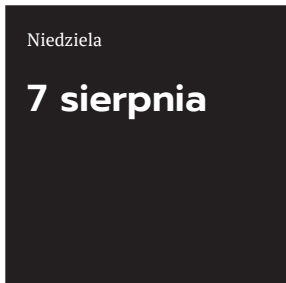


foto Jacek Poremba

21.00

LEŚMIAN

Koncert **Adama Struga**
z udziałem zaproszonych
gości: **Krystyny Czubówny,
Zofii Kucówny, Agnieszki
Więdołchy, Antoniego
Pawlickiego, Jerzego Treli**



09.00 ————— 11.00

**KSIĄŻKA Z PORANNĄ
KAWĄ**



Fot. Zorka Project

11.00 ————— 12.00

JERZY TRELA
Spotkanie autorskie

12.00 ————— 13.30

**EMIL MARAT,
MICHAŁ WÓJCİK**
Spotkanie autorskie

13.30 ————— 15.00

**KUCHNIA DANTEGO –
GOTOWANIE
Z LITERATURĄ**

Degustacje kuchni regionalnej
z kołem gospodyń wiejskich
z Bodaczowa we współpracy
z **Alfredo Boscolo**

13.30 ————— 15.00

TARG REGIONALNY
Kiermasz wyrobów
regionalnych

15.00 ————— 17.00

**PREZENTACJE PRAC
WARSZTATOWYCH**

17.00 ————— 19.00

**KONKURS – MISTRZ
WYMOWY POLSKIEJ**



19.00 ————— 20.00

**BALLADY
MICKIEWICZA
JOANNA
SZCZEPKOWSKA**

20.00

**ZAKOŃCZENIE
FESTIWALU**



**MECENASEM
FESTIWALU JEST
ALIOR BANK**



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

PATRONAT HONOROWY



Marszałek
Woj. Lubelskiego
Sławomir Sosnowski

Starosta Zamojski
Henryk Matej

WSPÓLORGANIZATORZY



Gmina i Miasto
Szczepleszyn

Miasto Zamość

WSPARCIE FINANSOWE



MECENASI



DARCZYŃCA



PARTNER LOGISTYCZNY FESTIWALU



PARTNERZY



PARTNERZY MEDIALNI

